

Була вдовойка в кінець села

Олександр Кошиць (1875–1944)
Переклад для дит. хору В. Чучмана

Andante

p

S 1. Бу-ла вдо - вой - ка _____ в ко - нець се - ла,

A 1. Бу-ла вдо - вой - ка _____ в ко - нець

A

3

а ма - ла во - на _____ три до - ней - ки.

се - ла, а ма - ла три _____ до - ней - ки.

Приспів:

5 *p* *mf*

Гай! Ро - же - ство! Гай! _____ Ро - же - ство! _____

p *mf*

Гай! Ро - же - ство! Гай! _____ Ро - же - ство!

p *mf*

Гай! Ро - же - ство! Гай! Ро - же - ство!

О. Кошиць "Була вдовою в кінець села"

7

2. Їд - на до - ней - ка _____	Ган - ну - сей - ка,
3. Дру - га до - ней - ка _____	Ко - сту - сей - ка,
4. Мо - є Ди - тя, _____	На - сту - сей - ко,
5. Ма - ти доч - ку _____	у - ряд - жа - ла,
6. На - впе - ред війсь - ка _____	не ви - би - вай - ся,
7. Во - на ма - тін - ки _____	не по - слу - ха - ла,
8. Ой ви - ї - ха - ла, _____	ви - крик - ну - ла,

9

2. їд - на до - ней - ка _____	Ган - ну - сей - ка.
3. тре - тя до - ней - ка _____	На - сту - сей - ка.
4. а по - їдь, по - їдь _____	на вій - нонь - ку.
5. у - ряд - жа - ю - чи _____	на - у - ча - ла.
6. на - зад війсь - ка _____	не ста - вай - ся.
7. на - пе - ред війсь - ка _____	ви - ї - ха - ла.
8. ша - бель - ко - ю _____	ви - мах - ну - ла.

Приспів:

Гай! Ро - же - ство! Гай! Ро - же - ство!

Гай! Ро - же - ство! Гай! Ро - же - ство!

Гай! Ро - же - ство! Гай! Ро - же - ство!

Останній приспів при кінці колядки:

Мм... Мм... Мм...

Мм... Мм... Мм...

Мм... Мм... Мм...

Строфи 1, 2, 3, 4, 5 співаються *poco crescendo*

Строфи 6, 7, 8 співаються *poco diminuendo e smorzando*